

THÔNG TIN MỤC VỤ



GIÁO XỨ ĐỨC MẸ VIỆT NAM Our Lady Of Vietnam Catholic Church

91 Valley Hill Road • Riverdale, Georgia 30274

Chánh Xứ: LM Phêrô Vũ Ngọc Đức
Cha Phó: LM Giuse Nguyễn Ngọc Đức
Cựu chánh xứ, hưu trí: ĐÔ Francis Phạm Văn Phương
Phó Tế: Phêrô Huỳnh Việt Hùng
Giuse Nguyễn Hòa Phú
Phêrô Bùi Chiến Thắng

Văn Phòng (Office): 770-472-9963

Nhà Xứ (Rectory): 770-471-8453

Fax: 770-472-9392

Điện Thư (E-mail): info@gxdm.vn.org

Trang Mạng (Website): http://gxdm.vn.org

CHÚA NHẬT 12 THƯỜNG NIÊN NĂM B

TUẦN LỄ NGÀY 23 THÁNG 6 NĂM 2024



CHƯƠNG TRÌNH MỤC VỤ THÁNH LỄ

Thứ Hai, Thứ Ba, Thứ Tư: 8:30am
Thứ Năm, Thứ Sáu: 8:30am & 7:00pm
Thứ Bảy: 8:30am & 5:00pm
Chúa Nhật: 8:30am, 10:30am & 12:30pm

CHẦU THÁNH THỂ

Thứ Năm Hàng Tuần: 9:30am - 7:00pm
Thứ Bảy: 9:30am - 10:00am

GIẢI TỘI

Thứ Bảy: từ 4:00pm - 4:45pm
và sau các Thánh Lễ ngày thường.

RỬA TỘI

Các Chúa Nhật cuối tháng.

HÔN NHÂN

Xin liên lạc với cha xứ trước 6 tháng.

XỨC DẦU

Bất cứ ngày nào, giờ nào.



Ý CẦU NGUYỆN TRONG THÁNG 6

Ý Chỉ của Đức Thánh Cha:

Cho những người phải chạy trốn khỏi đất nước của họ: Đức Thánh Cha Phanxicô kêu gọi các tín hữu cầu nguyện vào tháng Sáu cho "những người di cư chạy trốn chiến tranh hoặc đói khát" và để họ "có thể tìm thấy sự chào đón và những cơ hội sống mới ở các quốc gia tiếp nhận họ".

For Migrants Fleeing Their Homes:

We pray that migrants fleeing from war or hunger, forced to undertake journeys full of danger and violence, find welcome and new opportunities in the countries that receive them.



PHỤNG VỤ TRONG TUẦN

Thứ Hai (24/06/2024):

SINH NHẬT THÁNH GIOAN TẨY GIẢ,
Lễ trọng.

Is 49: 1-6 _ Cv 13: 22-26 _ Lc 1: 57-66, 80

Thứ Ba (25/06/2024):

Ngày trong tuần XII Quanh Năm
2 V 19: 9b-11, 14-21, 31, 35a, 36 _ Mt 7: 6, 12-14

Thứ Tư (26/06/2024):

Ngày trong tuần XII Quanh Năm
2 V 22: 8-13; 23: 1-3 _ Mt 7: 15-20

Thứ Năm (27/06/2024):

Ngày trong tuần XII Quanh Năm
Thánh Syrilô, Giám mục Alêxanri, Tiến sĩ HT (Inty)
2 V 24: 8-17 _ Mt 7: 21-29

Thứ Sáu (28/06/2024):

Thánh Irênê, Giám mục, Tử đạo, Lễ nhớ
2 V 25: 1-12 _ Mt 8: 1-4

Thứ Bảy (29/06/2024):

THÁNH PHÊRÔ VÀ THÁNH PHAOLÔ,
Tông đồ, Lễ trọng

Cv 12: 1-11 _ Mt 16: 13-19

Chúa Nhật (30/06/2024):

CHÚA NHẬT XIII QUANH NĂM



Ý LỄ TRONG TUẦN

Ý lễ của Giáo Xứ

**Xin Chúa chúc lành và ban bình an cho Giáo Xứ
Chúng con xin dâng lên Chúa
những Anh Chị Em đang đau bệnh**

THỨ BẢY 22/06/2024 (5:00 PM)

- LH Martinô Trần Ích(gđ Châu Phillip)
- LH Anna Lê Thị Hồng(gđ Châu Phillip)
- LH Francis Phạm Văn Oai(gđ Châu Phillip)
- LH Máttêu Trần Văn Dũng, LH Maria Nguyễn Thị Nhiều
.....(gđ Cô Thảo)
- LH Giuse Robert Hurst(gđ Nguyễn Hữu Thế)
- LH Gioan Baotixita Nguyễn Văn Chính và Maria - lễ giỗ ..
.....(gđ Nguyễn Lam Sơn)
- LH Gioan Baotixita Đỗ Văn Khương,
LH Anna Nguyễn Thị Bảy(gđ Giang Trân)
- LH Gia Tiên và các linh hồn(gđ Giang Trân)
- LH Martha Angel Ngô và các LH Thai Nhi (gđ Giang Trân)
- LH Bùi Văn Liêm, LH Antôn Đỗ H. Quân (gđ Giang Trân)
- LH Trần V. Hải, LH Nguyễn T. Kim Chung (gđ Giang Trân)
- LH Antôn Vũ Hữu Thành(gđ Thông Nga)
- Cầu cho các linh hồn(gđ Thắng Kiều)

CHÚA NHẬT 23/06/2024

- LH Máttêu Trần Văn Dũng và LH Maria Nguyễn Thị Nhiều
.....(gđ Việt Trần)
- LH Phêrô Vũ Thanh Định(gđ Vợ và các con)
- LH Antôn Vũ Hữu Thành(gđ Mạnh Dung Vu)
- LH Phêrô Ngô Đình Nghĩa(gđ Vợ và các con)
- LH Máttêu Trần Văn Dũng, LH Maria Nguyễn Thị Nhiều
.....(gđ Cô Thảo)
- LH Martino Nguyễn Đình Thắng, LH Giuse Maria Phạm
Đình Nguyên, LH Maria Nguyễn Thị Tâm, LH Mathia
Nguyễn Văn Thành, LH Phêrô Nguyễn Văn Thọ, LH Anna
Nguyễn Thị Mỹ, LH Maria Lương Thị Ri, LH Têrêsa Mai Thị
Thay, LH Maria Vũ Thị Cừu(gđ Bà Cố Thắng và các con cháu)
- LH Vicentê và Maria(gđ Nguyễn Thị Thúy)
- LH Anthony Đào Phi Hùng ... (gđ Dung Tam Anthony Dao)
- LH Maria Lâm Thị Sự(gđ Trọng Duyên)
- LH Antôn Vũ Hữu Thành(gđ Kiêm Liên Vũ)
- LH Giuse Nguyễn Bình Minh - lễ giỗ(gia đình xin)
- LH Giuse Bob Hurst(gđ Viet Le)
- LH Giuse Nguyễn Kim Thành,
LH Têrêsa Phạm Phương Nhiệm(gđ Hồng)

- LH Phêrô Ngô Thiêng(gđ Dinh Quang Minh)
- LH Anna(gđ Dinh Quang Minh)
- LH Phêrô(gđ Dinh Quang Minh)
- Thai Nhi(gđ Dinh Quang Minh)
- LH Phêrô và Têrêsa(gia đình xin)
- LH Anrê(gđ Sơn Nguyen)
- LH Antôn Vũ Hữu Thành(gđ Thông Nga)
- LH Antôn(gđ Nguyễn Hữu Trí)
- LH Giuse Phương Nguyễn(gđ Anh Vũ Waller)
- LH Giuse Robert Hurst(gđ Anh Vu Waller)
- LH Stêphanô Trần Hoàng(gđ Trần Đại Thành)
- LH Rosa - mới qua đời, LH Phêrô và Maria - lễ giỗ
.....(gđ Tùng Trần)
- LH Đaminh Mai Thanh Tuấn(gđ Ân danh)
- LH Giuse Vũ Thanh Minh(gđ Ân danh)
- LH Phêrô Ngô Đình Thiện(gđ Khoa Phương)
- LH Têrêsa Trần Thị Ôn(gđ Nguyen Thi Huon)
- LH Tiên Nhân Nội Ngoại(gđ Nguyễn)
- Cầu cho các linh hồn(gđ Anh Vũ Waller)
- Cầu cho các linh hồn(gđ Ân danh)
- Cầu cho các linh hồn(gđ Thắng Kiều)
- Xin dâng Mẹ xin Mẹ phù hộ cho con(gđ Ân danh)
- Xin ơn thánh hóa và ban bình an cho gia đình (gđ Ân danh)
- Xin ơn chữa lành cho Mạnh Đào(gđ Nga Đỗ)
- Xin bình an cho gia đình(gđ Ân danh)
- Xin như ý(gđ Tam Nguyen)
- Tạ ơn Chúa và Đức Mẹ, cầu cho cha mẹ,
anh chị em được bình an(gđ Nguyen T. Hue Anh)
- Tạ ơn Chúa, Đức Mẹ và Thánh Cả Giuse (gđ Thắng Kiều)
- Tạ ơn Chúa, Đức Mẹ, Thánh Giuse, cầu bình an,
LH Batôlômêô(gđ Hop Nguyen)
- Tạ ơn Chúa, Mẹ Maria và Thánh Cả Giuse (gđ Hùng Uyên)

THỨ HAI 24/06/2024

**Kính Chúa Thánh Thần, cầu cho các đảng linh hồn,
nhất là linh hồn những người thân yêu.**

- LH Maria Lâm Thị Sự - lễ giỗ(gđ Bà Thọ)
- LH Batôlômêô Nguyễn Công Thạnh,
LH Giuse Nguyễn Định Thành(gđ Thành Trang)
- LH Giuse Đình Văn Nam(gđ Oanh Trí)
- LH Giuse Robert Hurst(gđ Mạnh Nguyen)
- LH Ông Bà Tổ Tiên Nội Ngoại(gđ Đại & Mỹ Tâm)
- Cầu cho các linh hồn(gđ Tuấn Hoa)
- Xin bình an(gđ Nguyễn Lam Sơn)
- Tạ ơn và cầu bình an(gđ Hưởng Thúy)

THỨ BA 25/06/2024

**Kính Thiên Thần Bản Mệnh, Thánh Bốn Mạng,
Các Thánh Tử Đạo Việt Nam,
cầu cho các linh hồn Ân Nhân.**

- LH Martinô Nguyễn Đình Thắng và các LH Ân Nhân
.....(gđ Bà Thắng và các con cháu)
- LH Giuse Đình Văn Nam(gđ Oanh Trí)
- LH Maria Nguyễn Thị Mỹ Linh & các linh hồn
.....(gđ Đại & Mỹ Tâm)
- LH Stêphanô Trần Hoàng(gđ Trần Đại Thành)
- LH Anna Lê Thị Hồng(gđ Thanh Hưởng)
- LH linh mục Richard Morrow(gđ Cô Sáu Phú)
- LH Tiên Nhân và các linh hồn(gđ Bà Thọ)

THỨ TƯ 26/06/2024

Kính Thánh Giuse, cầu cho Giáo Hội.

- LH Giuse Đinh Văn Nam(gđ Oanh Trí)
- LH Lucia Trần Thị Tin - lễ giỗ(gđ Hưng Diễm)
- LH Gioan Baotixita và Maria(gđ Diem Nguyen)
- LH Giuse Robert Hurst(gđ Bà Quất)
- LH Gioan Baotixita Nguyễn Đức Thạnh, LH Maria Catarina Nguyễn Thị Kim Hằng(gđ Đại & Mỹ Tâm)

THỨ NĂM 27/06/2024

Kính Chúa Giêsu Thánh Thể,
cầu cho Giáo Sĩ, Tu Sĩ và cho ơn kêu gọi.

- LH Anton Vũ Hữu Thành(gđ Ân danh)
- LH Giuse Đinh Văn Nam(gđ Oanh Trí)
- LH Gioan Baotixita Nguyễn Đức Thạnh, LH Maria Catarina Nguyễn Thị Kim Hằng(gđ Đại & Mỹ Tâm)
- LH Têrêsa Mai Thị Nhiệm(gđ Tuấn Hoa)
- LH Vicentê(gđ Ân danh)
- LH Anrê Lê Văn Thảo(gđ Bà Thảo và các con)
- LH Giuse Nguyễn Văn Ba - lễ giỗ (gđ Bà Thảo và các con)

THỨ SÁU 28/06/2024

Kính Thánh Tâm và sự Thương Khó của Chúa Giêsu,
cầu cho người khô khan, tội lỗi và cứng lòng.

- LH Giuse Nguyễn Phương Toàn ..(gđ Nguyễn Xuân Dũng)
- LH Bênêđictô Nguyễn Văn Sạ(gđ Noi O'Connell)
- LH Giuse Nguyễn Văn Ba(gđ Bà Bà và con cháu)
- LH Giuse Đinh Văn Nam(gđ Oanh Trí)
- LH Giuse Robert Hurst(gđ Hạnh Hurst)
- LH Anton Vũ Hữu Thành(gđ Thông Nga)
- LH Gioan Baotixita Nguyễn Đức Thạnh, LH Maria Catarina Nguyễn Thị Kim Hằng(gđ Đại & Mỹ Tâm)

THỨ BẢY 29/06/2024

Kính Đức Mẹ và cầu cho hòa bình thế giới.

- LH Giuse Maria Đỗ Đức Huyền(gia đình xin)
- LH Đaminh, Tiên Nhân và xin bình an cho gia đình(gđ Ân danh)
- LH Giuse Nguyễn Văn Sáu - lễ giỗ(gđ Thiện Oanh)



THÁNG KÍNH THÁNH TÂM CHÚA GIÊSU

Kính nhớ Thánh Tâm Chúa Giêsu là kính nhớ tình thương của Thiên Chúa. Tình thương Cứu Độ của Thiên Chúa được tỏ bày ra nơi con người Đức Giêsu và nhất là trong cái chết trên thập giá vì tội lỗi loài người. Thánh Tâm đã bị đâm thấu là hình ảnh rõ rệt nhất, là tiếng nói mạnh nhất về Tình Thương của Thiên Chúa đối với chúng ta và là một bằng chứng không thể chối cãi được của Tình Thương lạ lùng ấy.

ĐẠI HỘI THÁNH MẪU TẠI CARTHAGE, MISSOURI

Đại Hội Thánh Mẫu năm 2024 tại Tỉnh Dòng Mẹ Chúa Cứu Chuộc, Carthage, Missouri sẽ khai mạc ngày 01 tháng 08 và bế mạc ngày 04 tháng 08 năm 2024.

Khởi Hành: Xe Bus sẽ đón lúc 6:30 sáng Thứ Tư ngày 31 tháng 07 năm 2024 tại nhà thờ Giáo Xứ Đức Mẹ Việt Nam. Liên Lạc: Cô Oanh (404) 769-2228

GIÁO HỌ MẸ VÔ NHIỆM

Kính mời quý ông bà và quý anh chị tham dự Giờ Kinh Chiều Chúa Nhật của GH lúc 5:00 giờ chiều

Chúa Nhật ngày 23/6/2024:

Đọc kinh nhà anh chị Trần Đức Hoàng
856 Cormac dr
Riverdale, ga 30296
ĐT: 404-993-0306

Chúa Nhật ngày 30/6/2024:

Đọc kinh nhà Ông: Võ Ngọc Linh
190 Broadwater dr
Fayetteville, Ga 30214
ĐT: 404-610-2830

Chúa Nhật ngày 7/7/2024:

Đọc kinh nhà Ông bà Đinh Ngọc Tuyền
7098 Greyson dr
Riverdale, Ga 30296
ĐT: 309-642-2566

Kính xin quý ông và quý anh chị ghi nhận và tham dự.

GIÁO HỌ MẸ MÂN CÔI

Chúa Nhật 16 tháng 6 năm 2024 là ngày Father's Day

Giáo Họ không có giờ Kinh Chiều.

Kính mời quý ông bà và quý anh chị tham dự

Giờ Kinh Chiều Chúa Nhật của GH:

Chúa Nhật 23 tháng 6 năm 2024 lúc 5 giờ chiều

Tại nhà Ông Bà Đặng Đình Báu

142 Spivey Glen Dr.

Jonesboro, GA 30236

ĐT: 404 510 3264

Kính xin quý ông và quý anh chị ghi nhận và tham dự.

Rất mong gặp quý ông bà và quý anh chị.

BĐH GH Mân Côi

THÔNG BÁO MANG TRẺ EM TỚI RỬA TỘI

Xin các Cha Mẹ có con em Rửa Tội cần lưu ý:

Theo lịch trình của Giáo Xứ, các Cha Mẹ đã học lớp Giáo Lý Rửa Tội được tổ chức và Thứ Bảy ngày 22 tháng 06 năm 2024. Xin đem con trẻ đi Rửa Tội vào Chúa Nhật ngày 30 tháng 06 năm 2024, sau Thánh Lễ Ba. Người đỡ đầu (Sponsor) nếu từ xa đến, cần có giấy chứng nhận của Giáo Xứ mình. Xin các gia đình có con em sắp Rửa Tội ghi nhận.

FIVE NEW PRIESTS BRING UNITY, DIVERSITY TO ARCHDIOCESE OF ATLANTA

By NATALIA DURON, Staff Writer. Published June 13, 2024

NORCROSS-Friends, family, clergy and parishioners rejoiced inside Holy Vietnamese Martyrs Church on June 1 as five paths merged and became united in the mission to serve God and his people.

Tears of joy filled the church as guests saw Archbishop Gregory J. Hartmayer, OFM Conv.; Bishop Bernard E. Shlesinger III, Bishop Joel M. Konzen, SM; Bishop John N. Tran and brothers of the priesthood lay hands on the newly ordained priests of the Archdiocese of Atlanta.

As the five priests saw themselves in chasubles for the first time, they shared spontaneous hugs. Family members couldn't help but applause at the sheer beauty of the moment.

The men ordained were Father Jared Kleinwaechter, Father David DesPres, Father Colin Patrick, Father Joseph Anh Tuan Nguyen and Father Arturo Merriman.

"Five very different personalities with distinctive characteristics and particular gifts," is how Archbishop Hartmayer described the newly ordained. With varying cultural backgrounds and journeys to the priesthood, the five men bring diversity to the archdiocese.

"In all your variety, today you receive a new shared identity as servants on whom the priesthood is bestowed," Archbishop Hartmayer said in his homily.

A young boy's dream

Father Nguyen grew up in Bien Hoa City, Vietnam, surrounded by a supportive Catholic family. With two older sisters and a twin brother, Father Nguyen consistently prayed with his siblings and parents. His upbringing was rooted in spirituality and faith.

Priesthood was a childhood dream. At a young age, Father Nguyen loved going to Mass and confession, and admired the chasubles worn by his pastor. Now with his spiritual gifts, he is most excited to celebrate Mass and administer the sacraments to the people of God.

"I cannot imagine a more fulfilling or meaningful way to spend my life," Father Nguyen said. "I am excited to embrace the joys, challenges and graces that come with this sacred calling, and I pray that God will use me as his instrument to bring hope, healing and salvation to all those I encounter."

Father Nguyen received his bachelor's degree in philosophy from the Dominican Center in Vietnam, and a master's degree in divinity from Notre Dame seminary in New Orleans.

His vesting priest and godfather Father Francis Tuan Tran, pastor of Holy Vietnamese Martyrs Church, and Father Eric Hill, pastor of Transfiguration Church in Marietta, have both been constant sources of wisdom and guidance in his journey to the priesthood.

"They have demonstrated what it means to be a faithful, compassionate and wise priest, and their example inspires me to strive for the same in my own ministry," he said ...

Members of the clergy from several parishes throughout the archdiocese joined the celebration to embrace the new priests. Family and friends packed the pews to show their continued dedication to the faith and support for their brother, friend or son.

Christina Brinson, a friend of the ordained priests, found herself crying as she saw them step into this new path of life. She found the ordination to be so remarkable, that she "wished every Catholic could see what she was witnessing."

"The beauty of brotherhood is so incredible, and I am so proud of my friends today," she said. "I feel so lucky as a Christian to be here today and watch them devote their lives to our faith."

Archbishop Hartmayer ended his homily with parting wisdom about compassion and devotion.

"Remembering that Mary is the Mother of Priests, I pray with all my heart that through her intercession and unfailing help, you will be always kind and gentle servant priests of Christ's compassion and love, and that throughout your lives as priests you will know that authentic and lasting joy which comes from a deep friendship with Christ in the Eucharist, through perseverance in prayer and in the faithful loving service of God's holy people," he said.

KINH DÂNG MÌNH CHO THÁNH TÂM

Con kính lạy Trái tim cực trọng Đức Chúa Giêsu, đã tỏ ra lòng thương xót yêu dấu chúng con dường ấy, vì đã lo buồn đau đớn, mồ hôi máu chảy ra vì tội thiên hạ, lại troổi để Mình cùng Máu Thánh nuôi lấy chúng con, tóm lại mọi ơn trọng xưa nay kể chẳng xiết. Thương ôi, có nhiều kẻ chẳng nhớ đến ơn trọng ấy, lại cả lòng bất nhân ngỗ nghịch cùng làm nhiều sự vô phép mất lòng Chúa con, thì lòng con thảm thiết đau đớn lắm. Từ này về sau, con quyết chí dốc lòng ở siêng năng thờ phượng kính mến Trái Tim Đức Chúa Giêsu hết lòng hết sức, cho được đền vì những sự bất nghĩa ấy, là khi con kính thờ chẳng nên, cùng khi con chịu lễ chẳng đáng. Vậy bây giờ con kính lạy ngợi khen phép cực trong Mình Thánh Máu Thánh, cùng kính lạy Trái Tim Đức Chúa Giêsu ngự trong ấy. Amen.



HỘI ĐỒNG MỤC VỤ

Chủ Tịch	Giuse Mai Hoàng Minh	678-463-9548
Tổng Thư Ký	Maria Đinh Hoàng Thụy Vũ	678-895-6176
Khối Hành Chánh	Maria Lưu Kim Phụng Vy	404-707-7488
Khối GD Ngành Trẻ	T.S. Phêrô Huỳnh Việt Hùng	770-368-1810
Khối GD Tráng Niên	T.S. Phêrô Bùi Chiến Thắng	678-463-4947
Khối Phụng Tự	Phêrô Nguyễn Văn Thắng	404-324-8178
Khối Truyền Giáo	Anphongsô Hoàng Đức Trị	404-940-3033
Khối Sinh Hoạt Cộng Đồng	Giuse Martino Nguyễn Thành Nhân	404-988-3041
Khối Bảo Đặc Trách Cơ Sở	Giuse Đỗ Ngọc Huỳnh	678-490-6064

HỘI ĐỒNG TÀI CHÁNH

Chủ Tịch Giuse Nguyễn Tiến Hùng	470-451-9996
Phêrô Cao Thế Hùng	404-759-0329
Vincentê Đinh Đức Hạnh	404-797-7792
Phanxicô Xaviê Nguyễn Trí Kevin	404-596-1157
Têrêsa Nguyễn Phương Uyên	404-290-2246
Maria Trương Thơ Thơ	404-319-9550

PHONG TRÀO, HỘI ĐOÀN, GIÁO HỌ

Giáo Lý Trẻ Em	Thầy Phêrô Huỳnh Việt Hùng	770-368-1810
Việt Ngữ Trẻ Em	Thầy Sáu Phêrô Bùi C. Thắng	678-463-4947
Giáo Lý Dự Tông	Phêrô Nguyễn Anh Dũng	770-210-6514
Dự Bị HN Công Giáo	Antôn Hoàng Duy	678-656-1896
Thiếu Nhi Thánh Thể	Martinô Vũ Khánh Nguyên	404-903-9357
TTV Thánh Thể	Đôminicô Ngô Bá Thừa	678-462-9712
TTV Lời Chúa	Anna Nguyễn Thị Hoa	678-895-0082
TTV Hướng Dẫn	Phêrô Nguyễn Ngọc Hùng	404-578-6405
Ca Đoàn Cung Việt	Nguyễn Thị Thanh Thủy	734-904-5779
Ca Đoàn Cung Trầm	Antôn Nguyễn Công Danh	704-907-0091
Ca Đoàn Cecilia	Têrêsa Phạm Thanh Vân	404-510-5336
Ca Đoàn Thăng Thiên	Martinô-Giuse Nguyễn T. Nhân	404-988-3041
PT Cursillo	Vicentê Trần Hữu Quảng	678-357-6402
CT-TTHNGĐ	Giuse Nguyễn Khánh Đạt	678-697-1444
Đoàn LMĐT	Phêrô Bùi Tiến Dũng	770-262-4649
Hội Các Bà Mẹ	Maria Goretti Nguyễn T Minh Tiến	404-446-7088
Hội Lêgiô Maria	Maria Bùi Thị Kim Phượng	678-622-2643
Hội Đền Tạ		
Hội Cao Niên	Gioan B. Nguyễn Ngọc Liễu	678-479-6848
Hội Phụ Huynh HS	Anphongsô Hoàng Đức Trị	404-940-3033
GH Truyền Tin	Gioan Kim Lê Văn Ngời	770-451-3899
GH Dâng Mình	Vincentê Đinh Đức Hạnh	404-797-7792
GH Lên Trời	Vicentê Nguyễn Văn Trung	404-644-2898
GH Thăm Viếng	Giuse Nguyễn Thế Tuyển	770-961-0251
GH Mân Côi	Phêrô Lê Thanh Hoàng	404-630-8724
GH Vô Nhiễm	Giuse Nguyễn Phú Được	404-395-1318
Thư Ký Văn Phòng	Các Sơ Dòng Đaminh	770-477-5237
Ban Âm Thanh	Phaolô Nguyễn Thành Phương	404-966-6459
Trưởng Ban Giúp Lễ	Elisabeth Đinh Hoàng Quỳnh Vũ	678-993-9484

CHÚA NHẬT 12 THƯỜNG NIÊN NĂM B

THIÊN CHÚA HIỆN DIỆN

Cảm nhận được sự hiện diện trong cuộc sống là điều rất cần thiết đối với người Kitô hữu. Vì có nhiều khi mang danh là những Kitô hữu, người có Chúa Kitô, nhưng nhiều người trong chúng ta không cảm nhận được sự hiện diện của Chúa và dẫn đến hành động như không có Chúa, hoặc là hoảng loạn khi gặp những thử thách gian nan thì đâm ra hoang mang lo sợ và còn không nhận ra sự quan phòng che chở của Chúa. Bài Tin Mừng hôm nay (Mc 4, 35 - 40) được đặt trong bối cảnh sau một loạt những bài giảng Chúa Giêsu dùng dụ ngôn để nói về Nước Trời, Nước Thiên Chúa, thì hôm nay thánh Mar-cô lại trình bày cho chúng ta về việc Chúa Giêsu tỏ uy quyền của mình trên gió bão, trên tự nhiên để chứng tỏ Người có quyền trên tự nhiên. Tuy nhiên chúng ta thấy sự kêu cầu của tông đồ với Chúa Giêsu gần như là sau cùng, khi mà các ông dùng tất cả khả năng của mình để chống chọi lại với sức mạnh của thiên nhiên, nhưng đều đã thất bại. Và lúc đó các ông mới nhớ đến Chúa, dù Chúa vẫn hiện diện cùng với các ông. Chính lúc đó Chúa Giêsu đã tỏ uy quyền của mình cho các ông thấy. Việc các tông đồ không đến với Chúa Giêsu ngay từ đầu có lẽ cũng là điều mà mỗi người chúng ta cũng đã có kinh nghiệm về vấn đề này. Vì không ít lần chúng ta quên mất sự hiện diện của Chúa trong cuộc đời của mình và thường chạy đến với những cái, những người mà chúng ta tin có thể giải quyết những khó khăn cho chúng ta. Vì thế mà Chúa Giêsu đã trách các tông đồ: *"Sao các con sợ hãi thế? Các con không có đức tin ư?"* (Mc 4, 40). Quả thật đây vừa là lời trách, cũng vừa là lời cảnh tỉnh các tông đồ vì quên mất sự hiện diện của Chúa ở giữa các ông. Các ông vì vẫn con mang trong mình những suy nghĩ của con người cũ, chưa thực sự tin vào Chúa Giêsu là Đấng có quyền trên thiên nhiên, là Đấng cứu độ con người. Trong bài đọc 1 trích sách Gióp (G 39, 1. 8 - 11) Thiên Chúa Gia-vê đã nói với Gióp về những gì mà Người đã làm với thiên nhiên, trên sóng nước. Vì Thiên Chúa chính là Đấng tạo dựng lên vũ trụ vạn vật và đưa ra những quy luật cho muôn vật, muôn loài cũng như những quy luật trong tự nhiên.

Con người quên mất Thiên Chúa là vì con người mang trong mình hậu quả của tội và hình phạt của Thiên Chúa đã làm cho con người bị lệ thuộc rất nhiều vào thiên nhiên và đầu hàng trước sức mạnh của thiên nhiên. Phản ứng của các tông đồ trước sóng gió cũng là điều dễ hiểu vì các ông chưa biết hết về Chúa Giêsu và vẫn ở trong con người cũ. Vì theo quan niệm của người Do-Thái biến cả, sóng gió, bão táp là dấu chỉ cho thấy quyền lực của sự dữ đang làm chủ con người. Việc Chúa Giêsu dẹp yên sóng gió nói lên trên thấy Chúa Giêsu có quyền trên sự dữ và giờ đây Chúa Giêsu muốn các ông

phải tin rằng sự hiện diện của Chúa Giêsu là điều quan trọng trong cuộc đời của họ. Nhưng trước khi thấy Đấng phục sinh thì các tông đồ vẫn chưa thể thoát ra khỏi con người cũ của mình nên vẫn có những ràng buộc vào suy nghĩ cũ.

Vì thế trong bài đọc 2 thánh Phaolo nói chúng ta hãy *"trở nên một tạo vật mới trong Đức Kitô. Và vì vậy những ai đang sống, thì không còn sống cho chính mình nữa, mà là sống cho Ítăng đã chết và sống lại vì họ"* (2 Cr 5, 17). Chính điều này cũng là thánh nhân muốn con người kết hiệp mật thiết Chúa Giêsu để thấy Người hiện diện luôn luôn trong cuộc đời của chúng ta.

Quả thật việc nhận ra Chúa Giêsu hiện diện khắp nơi không phải là dễ dàng, thường thì chúng ta chỉ thấy Chúa ở nhà thờ, ở Thánh Thể, Thánh Lễ, ngoài những lúc đó thì chúng ta không cảm thấy Chúa hiện diện ở đâu nữa. Chính vì thế mà lối sống chưa được thay đổi và vẫn còn cậy dựa vào bản thân hay thế lực khác ngoài Chúa để những điều đó có thể giải thoát họ khỏi những lúc gặp nguy hiểm, thậm chí cả khi phạm tội cũng tin rằng không ai biết. Thế nhưng Chúa vẫn luôn ở khắp nơi và ở ngay trong lòng con người, cụ thể là **ở ngay trong lương tâm của mỗi người chúng ta**. Vì khi chúng ta làm một điều gì bất chính, dù không ai hay biết, nhưng lương tâm chúng ta xấu hổ và nỗi sợ hãi thống trị vì sợ người ta phát hiện ra những sai lầm của chúng ta. Đức Hồng Y Phanxicô nhấn nhủ: *hãy nhớ Chúa ở trong con thật là gần gũi, thật là sung sướng biết bao*. Đức Hồng Y cảm nhận điều này là khi Ngài bị biệt giam và những thất vọng về những chương trình dự kiến của mình không được thực hiện. Nhưng một ngày kia Đức Hồng Y đã nghe được Chúa nói: *Ta muốn con theo Ta, chứ không phải làm việc của Ta* và từ đó ngài an vui trong hoàn cảnh hiện tại vì ngài cảm nhận có Chúa bên cạnh của ngài.

Ước mong sao qua Lời Chúa hôm nay mỗi người chúng ta hãy tin tưởng và cảm nhận được sự hiện diện của Chúa là Đấng luôn đồng hành và nâng đỡ, nhất là khi gặp những thử thách, cám dỗ thì Chúa vẫn luôn đồng hành, nâng đỡ, chỉ dạy. Nhờ thế chúng ta được biến đổi thành con người mới, con người có Chúa và luôn chạy đến với Chúa thì chính Chúa với uy quyền của một Đấng tạo dựng vũ trụ sẽ giúp đỡ và đưa chúng ta vượt qua những khó khăn, thử thách trong cuộc sống hiện tại và đưa tới bến bình an là chính nước trời, nơi Chúa hằng ngự trị từ muôn thuở cho đến muôn đời.

Linh mục: Giuse Nguyễn Ngọc Đức

St. John the Evangelist Catholic School

3-time National Blue Ribbon School of Excellence

Legacy of Achievement
Since 1954

Pre-K – 8th Grade

Rigorous Academics

Christ-Centered
Environment

Forming Courageous &
Compassionate Leaders



Limited Space
Available

Apply Now!

240 Arnold Street Hapeville, GA 30354 www.sjec.org 404-767-4312

BÁO CÁO TÀI CHÍNH HÀNG TUẦN

Quỹ Điều Hành		Nhận Được	Từ 1/7/2023 – 16/06/2024
Tuần lễ từ 01/06/2023	Hệ thống phong thư		\$825,987
	Online Giving		\$56,298
Tổng thu Quỹ Điều Hành	>> ⁽¹⁾		\$882,285
Quán ăn Giáo xứ	02/09/2024		
GH Tổng hợp	700		
Tổng cộng QAGX	>> ⁽²⁾	700	\$116,641
	⁽¹⁺²⁾	Tổng thu	\$998,926
		Tổng chi	\$805,065
		Còn lại	\$193,861

ANNUAL APPEAL 2024	Mục tiêu (Goal)	Nhận Được	Tổng số Gia đình
Đến ngày 19/06/2024	\$72,300	\$11,970	78
Còn thiếu	\$60,988	(16.16%)	

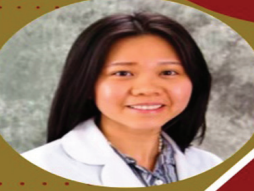
Giáo xứ chân thành cảm ơn các thành viên đã dâng hiến cho Quỹ Điều hành Giáo xứ và xin ghi nhận sự hi sinh công sức và thời gian của các Hội, Đoàn, những người thiện nguyện đã giúp cho giáo xứ trong việc phục và các gian hàng thực phẩm mỗi tuần.

Nguyện xin Thiên Chúa và Mẹ Maria chúc phúc và ban nhiều hồng ân cho quý vị và gia đình.

Caritas Medical Center
Kidney Diseases and Hypertension Specialists

Chuyên khoa về thận và huyết áp

Bác sĩ Thủy Lê



105 North Park Trail
Ste. 200
Stockbridge, GA 30281

483 Upper Riverdale Rd.
Ste. D
Riverdale, GA 30274

101 Yorktown Dr.
Ste. 225
Fayetteville, GA 30241

Contact us at:
Phone: 678-284-0800
Fax: 678-284-9299
www.caritasmed.com

PHỞ BẮC Phở Bò Phở Gà

ĐẶC BIỆT PHƯƠNG PHÁP GIA TRUYỀN

Nước phở gồm 12 vị thuốc thảo mộc ĐẬM ĐÀ - THƠM NGON

(Có Rau Quế, Ngò Gai Quanh Năm)

ĐẦY MÓN ĂN THUẦN TÚY VIỆT NAM - BÁNH MÌ SÀI GÒN

Tiệm Phở Ngon - Khang trang nhất miền Đông Nam Hoa Kỳ

Giờ Mở Cửa: Mon - Sun: 10am-9pm

ORIENT CENTER (Đối diện World Toyota)

4897 Buford Hwy. Chamblee, GA 30341

770-986-4273

VN KHAI THUẾ & BẢO HIỂM

GHI DANH BAMACARE MIỄN PHÍ

Thời hạn ghi danh 11/01/2022 - 01/15/2023

☎ 404-363-1990 & 404-893-8811 (Hoàng)

5360 Jonesboro Rd, Ste A, Morrow, GA 30260

Steven's FINE FOOD & SEAFOOD MARKET

Snow Crab . Blue Crab . Crawfish . Hot Wings

7210 Highway 85. Riverdale, GA 30274

(770) 907 - 3713

TOP INSURANCE AGENCY

540 Highway 138 W. Jonesboro, GA 30238
Phone: (678) 829-3229 | Fax: 678-550-4949
Email: Topinsurance89@gmail.com
Website: Topinsuranceagency.us.com

- Xe (Auto)
- Nhà (Home)
- Nhà cho thuê (Rental & Landlord Property)
- Thương mại (Commercial)
- Bảo hiểm nhân thọ (Whole Life, Universal Life, Term Life)
- Xe đá ngoài (Recreational Vehicle)
- Mobile Homes
- Đại diện mua bán nhà đất và cơ sở thương mại

HOA TRƯƠNG
Insurance Broker/ Real Estate Agent
Cell: 404-993-0729
25 Năm phục vụ trong ngành bảo hiểm

JIMMY NGUYỄN
Insurance Broker
Cell: 404-353-3197
14 Năm phục vụ trong ngành bảo hiểm

Xin hãy gọi cho Hoa Trương và Jimmy Nguyễn để nhận được những ưu đãi và tiết kiệm tốt nhất

Văn phòng đại diện cho rất nhiều hãng bảo hiểm danh tiếng như:
AAA, Liberty Mutual, Safeco, Progressive, Nationwide, Travelers, Foremost

Chính phủ đang khuyến khích MỌI GIA ĐÌNH

- HÃY NGỪNG ĐÓNG TIỀN CHO HẰNG ĐIỆN
- GẮN SOLAR POWER ĐIỆN LỰC MẶT TRỜI
- TIẾT KIỆM HOÀN TOÀN 100% TIỀN ĐIỆN
- GẮN SOLAR KHÔNG TỐN KÉM TÀI KHOẢN

Bảo Hành Suốt 30 Năm - Giá Trị Nhà Tăng 5-10%

Chính Phủ Hoàn lại 30% Số Tiền Khi Khai Thuế

LL: Minh-Hiếu (404) 680-7255

Quý Giáo Hữu Trong Sổ Gia Đình Công Giáo GX CÔNG TY SẼ ỦNG HỘ CHO GIÁO XỨ \$1000

Giới Thiệu Khách Gắn SOLAR Được Tặng \$500

CƯỜNG KHAI THUẾ

Nhận khai tất cả các loại thuế

(678) 359-6598 Chợ HỒNG KÔNG

4864 Jimmy Carter Blvd. #207 • Norcross, GA 30093

UNITY HEALTH CLINIC
Family Medicine & Urgent Care

PHÒNG MẠCH BÁC SỸ NGÃ VŨ

- ✓ CHĂM SÓC SỨC KHỎE TOÀN DIỆN CHO GIA ĐÌNH
- ✓ TƯ VẤN VỚI BÁC SỸ QUẢ ĐIỆN THOẠI HOẶC TẠI VĂN PHÒNG
- ✓ CHĂM SÓC Y TẾ KHẨN CẤP & TIÊU PHẪU
- ✓ XÉT NGHIỆM, CHÍCH NGỪA & ĐIỀU TRỊ COVID-19
- ✓ CHÍCH NGỪA/PHÒNG NGỪA CHO MỌI LỨA TUỔI

"Chúng tôi rất hân hạnh được chào đón & phục vụ quý vị
Đồng Hương" - BS. Vũ Nga

470-221-2221

WWW.UNITYHEALTHCLINIC.COM

7183 JONESBORO RD, STE 100
MORROW, GA 30260

LUSH NAIL BAR MCDONOUGH

Cần nhiều thợ bột, SNS, chân tay nước

Full time hoặc Part time.

Có dạy nghề cho người chưa biết làm. Tiệm lớn, giá cao, manager vui vẻ

Gặp Tim 404-353-8551

HOMESTAR REALTY

Mua - Bán - Đầu Tư

Cell: (404) 384-0405

Chu Thành Tâm
Licensed Agent

TRINH GROCERIES & VIDEO

Bán các loại thực phẩm Á Đông, rau & cá tươi.

Nhận chuyển tiền về Việt Nam

678.422.0087

1602 LAKE HARBIN RD. MORROW, GA 30260

HOURS: SUN-THU: 10-9. FRI-SAT: 10-10

THIỆU NỢ THẺ TÍN DỤNG TRẢ HOÀI KHÔNG ĐÚT? BAD CREDIT? NO CREDIT?

VP Dịch Vụ Minh-Hiếu (404) 680-7255

CHUYÊN LO GIẢM NỢ THẺ TÍN DỤNG SỬA CREDIT và PHỤC HỒI ĐIỂM TÍN DỤNG

Chỉ Nhận Thù Lao Sau Khi Có Kết Quả

4500 Satellite Blvd. Ste. 2290. Duluth, GA 30096

TRAN HEATING & AIR CARE

404.409.8726 or 404.277.4834

CẦN NGƯỜI GIÚP VIỆC!

Xin gọi anh Nghĩa **Call Now!**

DAIKIN
AIR CONDITIONERS

12-year Warranty on parts
Lifetime Warranty for Heat Exchange.

MORROW FAMILY DENTISTRY
COSMETIC & GENERAL DENTISTRY

770.703.4205

Thứ 2, 5: 8am - 6:30pm
Thứ 3: 8am - 4:30pm
Thứ 7: 8am - 3pm

NHA KHOA NHI ĐỒNG:

- Khám răng nhập học
- Chăm sóc và phòng ngừa sâu răng
- Kẹp niềng và niềng răng với trẻ em

NHA KHOA THẨM MỸ:

- Tẩy trắng răng (teeth whitening)
- Chấn chỉnh thức ăn sữa mẹ, hoặc sữa non
- Làm răng giả (Full and partial dentures)
- Bọc răng sứ (Crown and veneers)

NHA KHOA TỔNG QUÁT:

- Khám răng tổng quát và định kỳ
- Trồng răng (Implant)
- Nhổ răng (oral surgery)
- Làm cầu răng (bridges)
- Trám răng (restoratives- fillings)
- Lấy gợn máu (endodontics- root canals)
- Chữa bệnh về lợi hoặc nướu răng (periodontal disease)

VĂN PHÒNG CÓ CHƯƠNG TRÌNH TRẢ GÓP CHO CÁC DỊCH VỤ LÀM RĂNG KHÔNG TIỀN LÒC

• NHẸ NHÀNG • TẬN TÂM • KINH NGHIỆM

KHÔNG CÓ BẢO HIỂM? Xin gọi văn phòng để biết thêm chi tiết!

NGUYEN & PHẠM, LLC
TỔ HỢP LUẬT SƯ

470-999-HELP (4357)

TAI NẠN XE - DI TRƯ - ĐỊA ỐC

Chúng tôi đã thắng giải luật sư xuất sắc nhất của Quận Gwinnett 4 năm liên tục (2018-2021)

HAI VĂN PHÒNG: MORROW VÀ NORCROSS

LUẬT SƯ ETHAN PHẠM **LUẬT SƯ JENNY NGUYỄN**

EYE SPECIALISTS OF GEORGIA

Bác Sĩ Nhân Khoa: Nguyễn Xuân Đào, OD
Ahmed Nassar, MD, Bo Yung King, OD

6524 Professional Place, Riverdale, GA 30274

(770) 996-2096

777 Cleveland Ave, #616, Atlanta, GA 30315

(404) 766-6268

Khám mắt tổng quát cho mọi lứa tuổi • chuyên trị các bệnh mắt • đo độ cắt kính hoặc contact lens

Mon-Fri (8:30am-5pm) Sat (9am-1pm), Sunday Closed

K&K SERVICES

404-786-5429

Personal & Small Business Tax Preparation
Huy (KC) Tran Email: huytran5429@yahoo.com
3102 Pier I, Jonesboro, GA 30236

(Vị có 2 địa điểm, nên xin quý khách gọi trước khi đến, Tham Khảo Miễn Phí.)

- ❖ Payment Processing máy nhận thẻ Visa, Master Card, ...
- ❖ Máy tính tiền cho tiệm nail
- ❖ Máy ATM cho cơ sở thương mại
- ❖ Cash Advance cho cá nhân và cơ sở thương mại